

## ማእድ

subst. [i.q. مَائِدَةٌ vel مَيْدَةٌ; a rad. መክደ ፣  
 ماد, quae sicut ገገዳ vim *extendendi* habuisse  
 videntur; quare **ማእድ** ፣ *tabula extensa* ; amh.  
**ማእድ** ፣ et **ማድ** ፣] m. et fem. , Pl. **ማእዳት** ፣ 1)  
*mensa* , argentariorum (mensariorum) Matth.  
 21,12; Matth. 25,27; dissecandis hostiis inserviens  
 Hez. 40,40; pec. in qua cibi apponuntur: 2 Reg.  
 9,7; ነበርክ ፣ ትደረር ፣ ውስተ ፣ ማእደ ፣ መኳንንት ፣  
 Prov. 23,1; Dan. 1,5; Dan. 11,27; ትወርድ ፣  
**ማእድክ** ፣ እንዘ ፣ ምሉእ ፣ ወጥሉል ፣ Job 36,16;  
 Ps. 127,4; Matth. 15,27; ሠርዐ ፣ ማእደ ፣ *stravit*  
 vel *exstruxit mensam* Hez. 23,41; Sir. 29,26;  
 Jes. 21,5; Jes. 65,11; Dan. apocr. 13,11, vel  
 አስተዳለወት ፣ ዘዚአሃ ፣ ማእደ ፣ Prov. 9,2M ገዘጉጎ ፣  
 ሠርዐ ፣ ውስቴቱ ፣ (ለማእድ ፣) Sir. 34,12; in specie:  
 mensa cum cibis appositis: ቦርክ ፣ ዘበእንተ ፣  
**ማእድክ** ፣ ይትዳረከከ ፣ Sir. 6,10; {DiL.0198} Sir.  
 40,29; ኢበልዐት ፣ አመትከ ፣ ማእደ ፣ ሐማ ፣ Esth.  
 4,17 apocr. De *mensa sacra* in tabernaculo  
 foederis: Ex. 25,23 seq.; Ex. 38,9 seq.; **ማእዳት** ፣  
**ዘምሥያም** ፣ 1 Par. 28,16; de *altari* Kuf. 31;  
 Mal. 1,7; item de altari vel mensa eucharistiae in  
 ecclesiis: Lit. Jac. Sar., al.; cfr. Act. 20,7. 2) *cibus*  
 , *coena* , *epulae* : ገብረ ፣ ማእደ ፣ ዐቢያ ፣ δοχήν  
 μεγάλην Gen. 21,8 (Gen. 26,30 var.; Gen. 40,20  
 var.); ባርኮ ፣ ማእድ ፣ κλάσις ἄρτων Act. 20,7;  
**ጸሎተ** ፣ ማእድ ፣ *preces ad coenam* Reg. Pach.; Sx.  
 Hed. 16.

### TraCES en

**ማእድ** ፣ *mā'add*, **ማዕድ** ፣ *mā'add*, **መዓድ** ፣ *ma'ādd*,  
 Pl. *mā'addāt*

### Grébaut

**ማእድ** ፣ *mā'add*, Pl. **ማእዳት** ፣ *mā'addāt*  
 «*table chargée de mets*» — ሰደቃ ፣ Ms.  
 {DiLBNFabb217}, fol. 42v. Grébaut 1952,  
 101 **ማዕድ** ፣ *mā'add* «*table*» — ሰደቃ ፣ Ms.  
 {DiLBNFabb217}, fol. 45r. Grébaut 1952, 108

### Leslau

**ማእድ** *mā'add*, (Tāyya, <i>ᵐAlaqā</i> 1965)  
**ማዕድ** ፣ *mā'add*, (Lt) **መዓድ** ፣ *ma'ādd* *table, food*,

*banquet, meal, dish* (food), *Eucharistic offering*  
 Leslau 1987, 323b

## Bibliography

### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added gr 2* on 15.2.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added lb* on 15.2.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 5.2.2024
- Magdalena Krzyżanowska *correction ma* on 5.2.2024
- Leonard Bahr *root* on 14.2.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016